

DELIVERY NOTE : 82807077
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 19.07.2019 07:26:59 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOREUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR4343834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

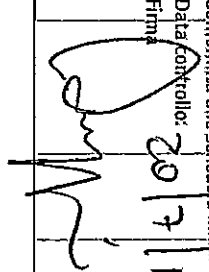
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

136533

Expedition on : 19.07.2019 at 07:26:57
Delivered on : 23.07.2019 at 07:26:58
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Measure	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	105	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113170725	105		113170725
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 105 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 20/7/19 Firma: 									

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SV61CS
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 719,99 KG
Total net weight : 719,99 KG
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)

20 LUG 2019

Verifica su qualità e quantità

INTERNATIONAL

Document Unique de Transport LETTERE DE VOITURE

Co-transport est soumis, assurant tous les risques, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject to the Convention relative to the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Sind Waren mit mehreren Transportunternehmen zu befördern, ist die Beförderung der Waren dem ersten Transportunternehmen zuzurechnen.
If goods are transported by several carriers, the responsibility for the goods is limited to the amount of compensation foreseen by the contract type. All objections are entered in the commercial court from which the head office of the forwarding agent depends.
Falls eine Ware von mehreren Transportunternehmen befördert wird, ist die Haftung im Falle von Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag benannten Hauptgeschäftsbereich beschränkt. Der Sachverhalt ist das zuständige Gericht für das in der "Spedition" benannte Unternehmen.

INTERNATIONAL

CMR

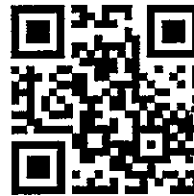
2^e Copy for the last carrier
2. Kopie für den letzten Transporteur

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name/Firma: **FLASH**
Adresse-Address: **MAASTRICHT - NL**
N°TVA - VAT - USt-IdNr.:
RCS - Co.Reg - HRB:
Agence/Branch name/Name Agentur:
Tel.:
National ☐ International ☒ **CMR** ☒

N° 9102655147

FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

TE190757H8
19/07/19

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO**
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **19.07.2019**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AMIENS - 80080 EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80000 Amiens Cedex 2
Réserves éventuelles - Reservations and observations:
Personne à contacter - Contact - Kontaktperson: **Valeo** **19 JUL. 2019**
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER: **Tel : 03.22.67.44.47**
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **20.07.2019**
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:
MODUGNO - 70026, ITALIA
Réserves éventuelles - Reservations and observations:
Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)**
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: **20 LUG 2019**

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
3	palettes		1020 kg.	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis **CMR**
Transport: Prix/Charge/Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren
Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährlich
Verpackung: ☒ **Verpackung**
Nein Ja: UN n°...
Classe, Class, Klasse...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung...
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte
☒ Non ☐ Oui: Temperature: ...
Nein Ja: Temperature: ...
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen...

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **RO 1402**
Raison Sociale/ Name / Firma: **COLOSEUM EXPRES S.R.L.**
Suceava, str. Eroilor, nr.3A, Jud. Suceava
J33/1239/2017 - C.U.I. 37906870
Adresse-Tel/ Address-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: **SV60CLS**
Réserves/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift: **[Signature]**

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1^{er}-2^{er}

A/WHERE/VO:
Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. .../.../...
Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum: de Départ du 2^{er} Transp. .../.../...
Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Observations/ Bemerkungen:

2^{ème} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: **PL 11132**
Raison Sociale/ Name / Firma: **W.D. TRANSPORT LOGISTIC Sp. z o.o.**
Filia: Dworcowa 3/1, 14-300 Morąg
Tel. +48 696 518 570
Adresse-Tel/ Address-Tel: **ul. PL 741-208-71-61, REGON 280410703**
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: **B1 5068V**
Réserves/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift: **[Signature]**

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2^{ème}-3^{ème}

A/WHERE/VO:
Date/Datum: d'Arrivée du 2^{ème} Transp. .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum: d'Arrivée du 3^{ème} Transp. .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum: de Départ du 3^{ème} Transp. .../.../...
Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Observations/ Bemerkungen:

3^{ème} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma:
Adresse-Tel/ Address-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3^{ème}-4^{ème}

A/WHERE/VO:
Date/Datum: d'Arrivée du 3^{ème} Transp. .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum: d'Arrivée du 4^{ème} Transp. .../.../...
Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum: de Départ du 4^{ème} Transp. .../.../...
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Observations/ Bemerkungen:

4^{ème} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma:
Adresse-Tel/ Address-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

00AE 16982

Pour la France 0 825 85 15 15 0,150 € TTC / MN

For other countries +33 320 49 20 44

1^{re} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für FLASH (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender